

Manual Geladeira Manual Super Nevera Mágica Manual Super Magic Refrigerator

Siga as seguintes orientações:
Siga las siguientes orientaciones:
Follow these instructions:

1) Ageladeira não é elétrica;
La nevera no es eléctrica;
Refrigerator is not electric;

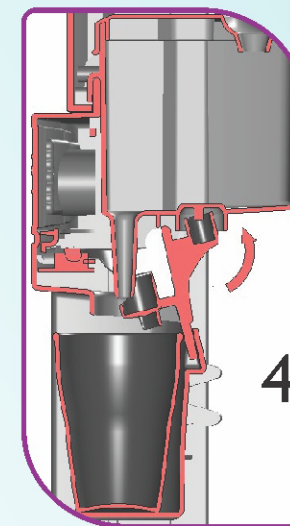
2) É necessário a limpeza do reservatório periodicamente (sugere-se mensalmente) e apenas com água limpa e uma pequena esponja;
Es necesario hacer la limpieza del reservatorio periódicamente (se sugiere que mensualmente) y solamente con agua limpia y una pequeña esponja;
The reservoir must be periodically (we suggest monthly) cleaned with only clean water and a small sponge;

3) Para a limpeza do reservatório e partes onde contém os adesivos não utilize detergentes ou sabão. Utilize apenas água limpa e uma pequena esponja;
Para la limpieza del reservatorio y partes que contienen adhesivos no utilizar detergentes o jabón. Utilizar solamente agua limpia y una pequeña esponja o trapo húmedo;
To clean the reservoir and parts with adhesives do not use detergents or soap. Use only clean water and a small sponge or humid cloth;

Consciência ecológica

Em respeito ao meio ambiente o manual do produto encontra-se na própria embalagem.
Todos os nossos manuais também podem ser acessados em nosso site: www.magictoy.com.br

Consciencia ecológica
Por respeto al medio ambiente, el manual del producto se encuentra en el mismo embalaje.
Todos nuestros manuales también pueden accederse en nuestro sitio: www.magictoy.com.br
Ecological awareness
In defense of the natural environment, the product manual is printed on the container.
You may also access all our manuals at our site: www.magictoy.com.br



Fill the internal reservoir by opening the large door (refrigerator) and put water (200ml) into the cover's orifice.
NOTE: Be careful not to spill water, because if it flows through the cover it may damage the electronic box;

6) Ao término da atividade, retire toda a água do reservatório;
Al término de la actividad, retire todo el agua del reservatorio;
At the end of the activity, remove all the water from the reservoir;

7) Orientamos que o dispenser se seja acionado SOMENTE com a porta FECHADA;
Orientamos para que el dispenser se accione SOLAMENTE con la puerta CERRADA;
We recommend the dispenser to be operated ONLY with the door CLOSED;



DATA DE FABRICAÇÃO / FECHA DE FABRICACIÓN
MANUFACTURING DATE

Desmontagem, limpeza e montagem do reservatório.
Desmontaje, limpieza, y montaje del reservatorio.
Disassembling, cleaning and reassembling the reservoir.

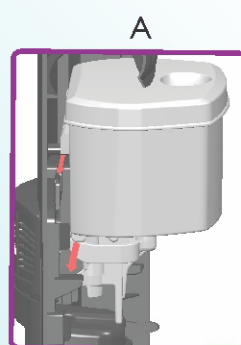


O reservatório deve ser limpo e desencaixado da porta;
El reservatorio debe ser limpiado y descajado de la puerta;
The reservoir must be cleaned while detached from the door;

1) Pressione a trava inferior girando e levantando até desencaixar das travas e suspender o reservatório;
Presionar traba inferior girándola y levantándola hasta descajar de las trabas y levante el reservatorio;
Press the bottom lock by turning it and lifting it until it is free from the locks and lift the reservoir;

2) Retire a tampa superior do reservatório e limpe com uma esponja e água;
Retire la tapa superior del reservatorio y limpie con una esponja y agua;
Remove the reservoir top cover and clean it with a sponge and water;

3) Monte o reservatório conforme figuras A e B;
Monte el reservatorio conforme figuras A y B;
Mount the reservoir as shown in figures A and B;

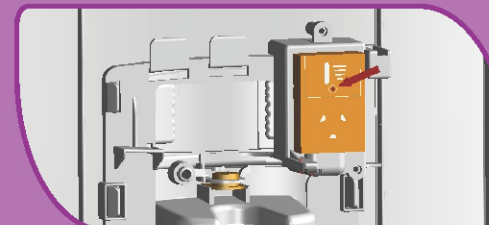


4) Observe que o contato do acionamento para água do dispenser deve ficar sobre o acionamento do botão do som;
Observe que el contacto del accionamiento para agua del dispenser debe quedar sobre el accionamiento del botón de sonido;
Please note that the contact for obtaining water from the dispenser must be over the sound button;

TROCA DAS BATERIAS:
Cambio de Baterías:
Changing Batteries:

1. Retire o reservatório;
Retire el reservatorio;
Remove the reservoir;

2. Desparafuse a tampa traseira do módulo;
Desentornillar la tapa trasera del módulo;
Unscrew the module's back cover;



3. Retirar as baterias gastas, atentando para o posicionamento dos pólos positivos e negativos das mesmas;
Retirar las baterías gastas, atentando para el posicionamiento de los polos positivos y negativos de las mismas;
Remove the worn batteries, noting the position of their positive and negative poles;

4. Colocar as baterias novas obedecendo a mesma posição das baterias retiradas;
Colocar baterías nuevas obedeciendo la misma posición de las baterías retiradas;
Put in the new batteries obeying the same position as the removed batteries;

5. Colocar a tampa para parafusar;
Colocar la tapa y entornillar;
Put the cover back and screw it;

6. Troque sempre as 3 baterias antigas por novas (modelo LR 44);
Cambie siempre todas las 3 baterías antiguas por nuevas (modelo LR 44);
Always change all 3 old batteries for new ones (model LR 44);

7. A troca de baterias tem que ser feita sem a retirada do módulo da porta;
El cambio de baterías tiene que ser hecho sin retirar el módulo de la puerta;
Changing the batteries must be done without removing the door module;

ATENÇÃO! As baterias novas não acompanham o produto.
ATENCIÓN! Las baterías nuevas no están incluidas en el producto.
ATTENTION! Batteries are not included.

ATENÇÃO! Este produto contempla a garantia prevista no código de defesa do consumidor a partir da data de compra expressa na nota fiscal.